

## **ACTA N° 1.180**

En Viña del Mar, a 02 de Agosto del año dos mil doce, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora MARIA CRISTINA RAYO SANHUEZA. (Secretario Municipal).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 2.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 3.- SR. ANDRES CELIS MONTT.
- 4.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 5.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE.
- 6.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 7.- SRA. PAMELA HODAR ALBA.
- 8.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 9.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND.
- 10.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA.

Se encontraban presentes los señores STAIG (Administrador Municipal), ARAYA (Director Departamento Jurídico), WHITE (Director Departamento de Control) y TORRES (Asesor Alcaldía)

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.179.
- 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA-PMU.
- 5.- SUBVENCION SERBITRACOV.
- 6.- REMUNERACIONES AREA SALUD.
- 7.- MODIFICACION DE ACUERDOS.
- 8.- COMETIDOS CONCEJALES
- 9.- SUBVENCIONES.
- 10.- HORA DE INCIDENTES

## **1. APROBACIÓN DE ACTA N° 1.179.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.179.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.909.-** El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.179.

## **2. CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.**

### ***a) Fondos para Organizaciones de Adultos Mayores.***

La señora REGINATO (Presidenta), informó que 34 organizaciones de Adultos Mayores de la comuna, con un total de 800 personas beneficiadas, recibieron su certificación en el marco de los proyectos adjudicados por los Fondos de Participación del Senama, que alcanzaron una inversión superior a los 30 millones de pesos.

### ***b) Ampliación Sistema de Televigilancia.***

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que Viña del Mar volverá a ser, en el corto plazo, la ciudad del país con la mayor cantidad de cámaras de televigilancia, gracias a la instalación de 44 nuevos dispositivos en diversos sectores de la comuna, lo que permitirá potenciar la seguridad de los vecinos. El proyecto de ampliación del sistema de televigilancia cuenta con una inversión de 390 millones de pesos, provenientes de fondos regionales.

### ***c) Cuarta fecha de la Perro Running***

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que con gran éxito se realizó la cuarta fecha de la Perro Running “Corre con tu Mascota”, actividad recreativa organizada por la Casa del Deporte del municipio y que convocó aproximadamente 500 entusiastas participantes en el circuito de la avenida Perú.

### ***d) Operativo Social en Las Palmas Chilenas.***

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que aproximadamente 400 personas fueron beneficiadas con el Operativo Social realizado en el sector de Las Palmas Chilenas en Forestal Alto. El programa, organizado por la Dirección de Desarrollo Comunitario, permitió entregar en forma gratuita atenciones médicas, legales, veterinarias y de asistencia social a los vecinos.

### ***e) Entrega de Máquinas de Ejercicios.***

La señora REGINATO (Presidenta), informó que con un nuevo set de máquinas de ejercicios para el uso de toda la comunidad, cuentan los vecinos de Tranque Sur en Forestal, tras la adjudicación de este proyecto a través del Fondeve y cuya entrega se realizó el pasado fin de semana.

***f) Segunda Versión de “Cultura En Tu Barrio”.***

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que presentaciones musicales, baile callejero, teatro y talleres de artes visuales, incluyó la segunda versión del programa “Cultura en tu Barrio”, que se realizó en el sector de Reñaca Alto y que es organizado por la Dirección de Desarrollo Comunitario, para promover el desarrollo artístico y la participación de todos los sectores de la comuna.

***g) Equipamiento para Escuela Técnico-Profesional.***

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que maquinarias de última tecnología, materiales y un camión tres cuartos, por un monto de más de 150 millones de pesos, recibió la Escuela Técnico Profesional “Óscar Marín Socías” de Forestal, dependiente de la Corporación Municipal. El aporte corresponde al Programa de Implementación de Equipamiento para Liceos Técnico-Profesionales del Ministerio de Educación, que benefició a 5 establecimientos de la comuna, por un total de 611 millones de pesos.

***h) Encuentro con Dirigentes del Fútbol Amateur.***

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que aproximadamente 1.000 dirigentes, representantes y árbitros de la Agrupación de Asociaciones de Fútbol Amateur de Viña del Mar, participaron en un encuentro de camaradería, donde cada club recibió 20 balones profesionales para apoyar sus torneos y además se entregó una subvención de 30 millones de pesos, destinada a los arbitrajes.

***i) Pre Estreno de “Stefan Versus Kramer”.***

La señora REGINATO (Presidenta), informó que el día Miércoles 01 de Agosto pasado, se realizó en Viña del Mar el pre-estreno de la película “Stefan versus Kramer”, aplaudida cinta chilena que se presentó con éxito en el Cine Arte y que tiene el récord de estrenarse en 100 salas nacionales, además de incluir escenas grabadas en la Quinta Vergara.

***j) Día del Niño.***

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que con un gran espectáculo artístico-musical en la Quinta Vergara y una tarde recreativa con diversos juegos y atracciones, en la avenida Perú, se celebrará el próximo Domingo 5 de Agosto, el Día del Niño en Viña del Mar. Junto con ello, se está

desarrollando en diversos sectores la actividad “Día del Niño en tu Barrio”, con el objetivo de llevar entretenimiento y alegría a los más pequeños de toda la comuna.

### **3. INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.**

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Adjudicación Licitación Pública denominada “Construcción de aceras en calle Diego Medellín entre calle José Infante y J. Gaspar Marín, U.V. Nº 115 Población Sol Naciente, sector de Miraflores, comuna de Viña del Mar”, a don Hugo Fernando Santibáñez Osorio.
  - Adjudicación Licitación Pública denominada “Reparación de Escalera de Hormigón y Reparación de Barandas Metálicas en Pasaje Arcoiris, U.V. Nº49, sector Forestal comuna de Viña del Mar”, a la empresa Servicios Integrales SERCOVEN Limitada.
  - Adjudicación Licitación Pública denominada “Reparación y construcción de aceras en calle Cantábrico, U.V. Nº 97, 3º sector A, sector Gómez Carreño, comuna de Viña del Mar”, a don Hugo Fernando Santibáñez Osorio.
  - Adjudicación Licitación Pública denominada “Construcción de escalera, barandas metálicas y canaleta de aguas lluvias en Pasaje Uno, U.V. Nº 71, sector Miraflores, comuna de Viña del Mar”.
  - Adjudicación Propuesta Pública relativa al Servicio de “Seguros Bienes Muebles e Inmuebles Periodo 2012-2013 para la I. Municipalidad de Viña del Mar”, a la Aseguradora Magallanes S.A.
  - Adjudicación Licitación Pública “Construcción muro de contención en Mampostería de Piedra de Cantera en calle Zañartu Nº 1473, U.V. Nº66, Miraflores Alto, comuna de Viña del Mar”, a la empresa Sara Elisabeth Piutrin Arancibia y Compañía Limitada.
  - Adjudicación Propuesta Pública relativa a la ejecución de la obra denominada “Reparación Edificio Asociación de Funcionarios Municipales”, a la empresa Servicios de Ingeniería y Construcción Limitada (SIC Ltda).
  - Contratación personal a honorarios, Subtítulo 21, Ítem 04, Asignación 004, 673 personas.
  - Contratación personal honorarios, Fondos en Administración, 19 personas.
- 
- Contratación personal honorarios, Consultoría Proyectos Códigos BIP 30099636-0 y 30099655-0, 2 personas.
  - Contratación personal honorarios, Subtítulo 21, Ítem 03, Asignación 002, 128 personas.

### **4. MODIFICACION PRESUPUESTARIA-PMU.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria

suplementando Ingresos, subtítulo 13, Ítem 03 “De otras entidades públicas”, por \$241.506.000.- y suplementando Gastos subtítulo 31, Ítem 02, Asignación 004, subasignación 128 “Normalización y reparación de infraestructura en Escuela Paul Harris”, por \$48.403.000.-, subasignación 129 “Remodelación y adecuación baños de alumnos y alumnas y cambio de cubierta en 2 pabellones Escuela La Parva”, por \$49.884.000.-, subasignación 130 “Remodelación y adecuación baños de alumnos y alumnas en Escuela Salvador Allende”, por \$44.115.000.-, subasignación 131 “Habilitación 1ª etapa Centro Educativo Santa Inés para Escuela Especial Rapanui”, por \$49.982.000.- y subasignación 132 “Reparación de infraestructura Escuela Enrique Cárdenas”, por \$49.122.000.-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.910.-** El Concejo acordó aprobar una Modificación Presupuestaria suplementando Ingresos, subtítulo 13, Ítem 03 “De otras entidades públicas”, por \$241.506.000.- y suplementando Gastos, subtítulo 31, Ítem 02, Asignación 004, subasignación 128 “Normalización y reparación de infraestructura en Escuela Paul Harris”, por \$48.403.000.-, subasignación 129 “Remodelación y adecuación baños de alumnos y alumnas y cambio de cubierta en 2 pabellones Escuela La Parva”, por \$49.884.000.-, subasignación 130 “Remodelación y adecuación baños de alumnos y alumnas en Escuela Salvador Allende”, por \$44.115.000.-, subasignación 131 “Habilitación 1ª etapa Centro Educativo Santa Inés para Escuela Especial Rapanui”, por \$49.982.000.- y subasignación 132 “Reparación de infraestructura Escuela Enrique Cárdenas”, por \$49.122.000.-

## **5. SUBVENCION SERBITRACOV.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar una subvención al Servicio de Bienestar de los Trabajadores de la Corporación Municipal Viña Del Mar para el Desarrollo Social, por \$20.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la ejecución del proyecto Clínica Dental, Bienestar funcionarios Corporación Municipal (Equipamiento de Sala de esterilización; provisión anual de compras de insumos, materiales e instrumental; traslado, instalación y remodelación del módulo prefabricado). Además aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.911.-** El Concejo acordó otorgar una subvención Servicio de Bienestar de los Trabajadores de la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social, por \$20.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la ejecución del proyecto Clínica Dental, Bienestar funcionarios Corporación Municipal (Equipamiento de Sala de esterilización; provisión anual de compras de insumos, materiales e instrumental; traslado, instalación y remodelación del módulo prefabricado).

Forma parte de este Acuerdo, aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda.

## **6. REMUNERACIONES AREA SALUD.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, autorizar a la Corporación Municipal Viña del

Mar para el Desarrollo Social, otorgar reajuste de remuneraciones del Personal de la Atención Primaria de Salud, equivalente a un 2,8% anual a contar de Enero del año 2013 por cuatro años; y un bono de \$83.777.- en Agosto del año 2012.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.912.-** El Concejo acordó autorizar a la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social, otorgar reajuste de remuneraciones del Personal de la Atención Primaria de Salud, equivalente a un 2,8% anual a contar de Enero del año 2013 por cuatro años; y un bono de \$83.777.- en Agosto del año 2012.

## **7. MODIFICACION DE ACUERDOS.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar el Acuerdo N° 10.607, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 17 de Noviembre del año 2011, que otorgó subvención al Club Adulto Mayor Caupolicán a través del Proyecto Fondo de Autoconstrucción año 2011, en el siguiente sentido, donde dice: “Reparación de muro de contención en calle Marta Brunett”, debe decir: “Reparación de muro de contención en calle Las Rocas” y Acuerdo N° 10.872, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 05 de Julio del año 2012, que otorgó subvención al Club Deportivo Regatas Sausalito ex British Rowing Club de Viña del Mar, en el siguiente sentido, donde dice: “implementación del proyecto para escuelas de remo en Laguna Sausalito (Pago de monitores)”, debe decir: “implementación del proyecto para escuela de remo en Laguna Sausalito (honorarios monitor, medallas para evento deportivo, poleras y calzas para los deportistas de escuela, letrado para difusión del proyecto, motor lancha para seguridad y entrenamiento).

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.913.-** El Concejo acordó modificar los siguientes Acuerdos de Concejo:

- Acuerdo N° 10.607, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 17 de Noviembre del año 2011, que otorgó subvención al Club Adulto Mayor Caupolicán a través del Proyecto Fondo de Autoconstrucción año 2011, en el siguiente sentido, donde dice: “Reparación de muro de contención en calle Marta Brunett”, debe decir: “Reparación de muro de contención en calle Las Rocas”.
- Acuerdo N° 10.872, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 05 de Julio del año 2012, que otorgó subvención al Club Deportivo Regatas Sausalito ex British Rowing Club de Viña del Mar, en el siguiente sentido, donde dice: “implementación del proyecto para escuelas de remo en Laguna Sausalito (Pago de monitores)”, debe decir: “implementación del proyecto para escuela de remo en Laguna Sausalito (honorarios monitor, medallas para evento deportivo, poleras y calzas para los deportistas de escuela, letrado para difusión del proyecto, motor lancha para seguridad y entrenamiento).

## **8. COMETIDOS CONCEJALES**

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.914.-** El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

***Concejal Felicindo Tapia Tassara:***

<i><b>Día</b></i>	<i><b>Hora</b></i>	<i><b>Motivo</b></i>
Viernes 03 de Agosto del año 2012.	10:00	Invitación a Radio Festival.
	20:30	Reunión con Club Deportivo Sol de Mayo.
	21:30	Reunión con Club Deportivo Los Copihues.
Sábado 04 de Agosto del año 2012.	09:00	Corrida Familiar – Día del Niño.
	11:00	Celebración Día del Niño en Villa Hermosa.
	22:00	Festival del Cantar Vecinal.
Lunes 06 de Agosto del año 2012.	12:00	Reunión con organizadores de comedor de Forestal.
	19:00	Presentación de Grupos de la Mesa Técnica del Folclore.

Martes 07 de Agosto del año 2012.	10:30	Punto de Prensa con SERNAM y ejecutivos de la tienda Easy, para dar a conocer el lugar de Exhibición de Productor de Mujeres Emprendedoras.
	12:00	Avance de las obras del Complejo Deportivo de Miraflores.
	16:30	Día del Niño en Tu Barrio, Forestal.
	18:30	Ceremonia “ Tardes Contigo”.
Miércoles 08 de Agosto del año 2012.	10:30	Lanzamiento Mes del Corazón.
	18:00	Cuenta y balance anual Cámara Regional del Comercio.
	18:30	XXI Feria Nacional del Libro usado, versión Viña del Mar.
Jueves 09 de Agosto del año 2012.	12:00	Inicio de obras del Centro de Salud Familiar de Gómez de Carreño
	16:00	Día del Niño en Tu Barrio, Achupallas.

***Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:***

<i><b>Día</b></i>	<i><b>Hora</b></i>	<i><b>Motivo</b></i>
Viernes 03 de Agosto	10:30	Inauguración exposición Interactiva Juegos,

del año 2012.		estrategias y azares de la vida.
	16:00	Día del niño en tu barrio, Chorrillos.
	17:30	Encuentro con mujeres de Organizaciones Funcionales pertenecientes a Fundación Cema.
	20:00	Cierre de proyecto Raíces Folclóricas, "Centro Cultural Jardines de Santa Julia".
	20:30	Visita terreno Club Deportivo Manuel Rodríguez, Forestal.
	21:00	Ceremonia en Club Deportivo Caupolicán, Achupallas.
Sábado 04 de Agosto del año 2012.	10:00	Celebración Día del Niño Escuela Presidente Eduardo Frei Montalva, Forestal.
	16:00	Bingo Club Deportivo Pitbulls Stars, Colegio María Auxiliadora.
	17:00	Celebración Día del Niño Centro Cultural "Las Semillitas", Santa Julia.
	18:00	Bingo Beneficio en Club Deportivo Alemania, Reñaca Alto.
	22:00	Cantar Vecinal Santa Julia.
Domingo 05 de Agosto del año 2012.	11:00	Día del Niño en Quinta Vergara.
	15:00	Actividad Día del Niño Centro Cultural Bosques de Santa Julia.

	16:00	Celebración Día del Niño, Comité "Alcanzar un sueño", Forestal.
	17:00	Evento en Centro de Madres "Alicia Millares", Villa Dulce.
	18:00	Once Lotería Conjunto Folklórico Raíces de Reñaca, Reñaca Alto.
Lunes 06 de Agosto del año 2012.	08:30	Seminario Regional Gobierno Corporativo: Nuevo Rol y Desafíos.
	09:30	Inauguración de Jornadas de Museología, organizado por el Museo Artequin.
	19:00	Presentación de Grupos de la Mesa Técnica del Folclore.
Martes 07 de Agosto del año 2012.	09:00	Desayuno con los colegios Particulares Subvencionados.
	10:30	Punto de Prensa con SERNAM y ejecutivos de la tienda Easy.



	12:00	Visita estado de avance de las obras del Complejo Deportivo de Miraflores.
	16:30	Día del Niño en Tu Barrio, Forestal.
	18:30	“Tardes Contigo” del Departamento de Grupos Prioritarios.
Miércoles 08 de Agosto del año 2012.	10:30	Ceremonia de Lanzamiento Mes del Corazón.
	13:00	Reunión con Jefe de Gabinete de la Intendencia Regional.
	15:00	XVIII Jornada de Trabajo del Turismo Regional.
	16:00	Día del Niño en tu Barrio, Nueva Aurora.
	18:00	Cuenta y balance anual Cámara Regional del Comercio.
	19:00	Inauguración de la XXI Feria del Libro usado.
Jueves 09 de Agosto del año 2012.	11:00	Inauguración Nueva Sucursal "Plaza Coraceros" Caja Los Andes.
	12:00	Inicio de Obras del Centro de Salud Familiar de Gómez de Carreño.
	16:00	Día del Niño en tu Barrio, Achupallas.
	16:30	Clausura y Certificación del Programa Mejorando mi Negocio 2012.

***Concejal Pamela Hodar Alba:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 03 de Agosto del año 2012.	10:30	Ceremonia de Inauguración de la muestra Juegos, Estrategias y Azares de la Vida.
	16:00	Día del Niño en tu Barrio, Chorrillos.
	17:30	Encuentro con Mujeres de Organizaciones Funcionales Cema Chile e Independientes.
	18:30	Programa Los Barrios en La Historia de Viña del Mar "Los Orígenes de Recreo".
	20:00	Cierre del Proyecto Raíces Folclóricas.
Sábado 04 de Agosto del año 2012.	09:00	Corrida Familiar Día del Niño.
	20:00	Peña Folclórica Centro Cultural Desierto Florido.
	22:00	Cantar Vecinal.

Domingo 05 de Agosto del año 2012.	18:00	Bingo en Comité de Adelanto Juan Pablo Segundo.
Lunes 06 de Agosto del año 2012.	09:30	XI Jornadas Museológicas Chilenas.
	18:00	Inauguración de la Exposición Fotográfica Antártica Nuestra.
Martes 07 de Agosto del año 2012.	09:00	Desayuno con los Colegios Particulares Subvencionados.
	10:30	Punto de Prensa con SERNAM y Ejecutivos tienda Easy.
	12:00	Visita para ver el estado de avance de las obras del Complejo Deportivo Miraflores.
	16:30	Día del Niño en tu Barrio.
	18:30	Actividad Tardes Contigo, Concursos y Bailes.
	20:00	Ceremonia a beneficio del señor Roberto Gutiérrez.
Miércoles 08 de Agosto del año 2012.	10:30	Ceremonia de Lanzamiento del Mes del Corazón.
	16:00	Día del Niño en tu Barrio, Nueva Aurora.
	17:30	Término Proyecto IGP 2012 Centro de Madres Tiempo Libre.
	19:00	Presentación Compañía de Circo contemporáneo Malabircirco.
	20:30	Cuenta y Balance Anual Cámara Regional de Comercio.
Jueves 09 de Agosto del año 2012.	11:00	Ceremonia de Inauguración Nueva Sucursal Viña del Mar Caja de Compensación Los Andes.
	12:00	Inicio de Obras del Centro de Salud Familiar de Gómez Carreño.

	16:00	Clausura y Certificación del Programa Mejorando Mi Negocio 2012.
	20:00	Día del Niño en tu Barrio, Achupallas.

***Concejala Macarena Urenda Salamanca:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Sábado 04 de Agosto del año 2012	20:00	XVIII Cena del Fuego de Bomberos.
	22:00	Cantar Vecinal sector Santa Julia.
Domingo 05 de Agosto del año 2012.	11:00	Celebración Día del Niño, Quinta Vergara.
Lunes 06 de Agosto del año 2012.	09:30	Ceremonia de inauguración XI Jornadas Museológicas Chilenas.
	11:00	Ceremonia de Lanzamiento Corporación La

		Matriz.
	19:00	Presentación de Grupos de la Mesa Técnica del Folclore.
	20:00	Segundo Encuentro Dirigentes Deportivos de Basquetbol.
Martes 07 de Agosto del año 2012.	08:30	Programa Twitter café.
	09:00	Desayuno con Colegios Particulares subvencionados.
	10:30	Punto de Prensa con SERNAM y ejecutivos de la tienda Easy, para dar a conocer el lugar de Exhibición de Productos de Mujeres Emprendedoras.
	12:00	Visita para ver el estado de avance de las obras del Complejo Deportivo de Miraflores.
	16:30	Día del Niño en tu barrio Forestal.
	18:00	Inauguración de la exposición fotográfica "Antártica Nuestra".
	18:30	Actividad denominada "Tardes Contigo".
	19:00	Concierto de Flauta y Piano en Foyer Teatro Municipal.
Miércoles 08 de Agosto del año 2012	10:30	Ceremonia de lanzamiento del mes del corazón.
	12:00	Programa dirigido a establecimientos educacionales en 3D en Sala Aldo Francia.
	16:00	Día del Niño en tu barrio, Nueva Aurora.
	17:00	Exposición Centro de Madres Tiempo Libre, Glorias Navales.
	18:00	Cuenta y Balance Anual de la Cámara Regional del Comercio.

	19:00	Inauguración de la XXI Feria Nacional del Libro Usado, Versión Viña del Mar.
	19:30	Charla "El Modernismo de Virginia Woolf".
Jueves 09 de Agosto del año 2012	11:00	Inauguración Nueva Sucursal Caja Los Andes "Plaza Coraceros".
	12:00	Inicio de Obras del Centro de Salud Familiar de Gómez de Carreño.
	16:00	Día del Niño en tu barrio Achupallas.
	16:00	Clausura y certificación del programa Mejorando mi Negocio 2012..

***Concejal Víctor Andaur Golmes:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
-------------------	--------------------	----------------------

Viernes 03 de Agosto del año 2012.	10:30	Reunión con Comité de Adelanto Block 4 Villa San Jorge, tema robos en el sector.
	12:00	Reunión con dirigentes Fuerza de Mujer de Santa Julia.
	15:30	Programa Radial.
	17:30	Encuentro con organizaciones funcionales pertenecientes a Fundación Cema Chile.
	19:00	Reunión con vecinos de Villa Independencia, tema problemas en el sector.
Sábado 04 de Agosto del año 2012.	16:00	Actividad con vecinos de Santa Inés.
	20:00	Actividad Solidaria en Club Deportivo El Bosque.
Domingo 05 de Agosto del año 2012.	13:00	Actividad Junta de Vecinos El Esfuerzo.
Lunes 06 de Agosto del año 2012.	10:00	Reunión con dirigentes Centro Cultural Surco, tema actividad con jóvenes y adulto mayor en el sector.
	11:00	Reunión con dirigentes Centro Cultural Las Semillitas, tema actividades en el sector con la comunidad.
	13:00	Reunión con dirigentes del Comité de Adelanto mejorando nuestro hogar.
	17:00	Reunión con Junta de Vecinos Libertad de Gómez Carreño, tema Cuerpo Bomberos de Gómez Carreño.
Martes 07 de Agosto del año 2012.	10:00	Reunión con dirigentes del Centro Comunitario Las Amapolas.
	11.00	Reunión con dirigentes Club Adulto Mayor Buzos Sobenes Renaciente.
	13:00	Reunión en Embajada de Venezuela, Santiago.

Miércoles 08 de Agosto del año 2012.	10:30	Ceremonia lanzamiento del Mes del Corazón, fundación Jorge Kaplan.
	18:30	Inauguración XX Feria Nacional del Libro usado versión Viña del Mar.
	19:30	Charla El Modernismo de Virginia Woolf a cargo del académico experto literatura inglesa Andrés Ferrada.
Jueves 09 de Agosto del año 2012.	12:00	Inicio de Obras CESFAM de Gómez Carreño.
	16:00	Actividad Día del Niño en tu Barrio de Achupallas.

***Concejal Andrés Celis Montt:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 03 de Agosto del año 2012.	13.30	Encuentro con Profesores Escuela Oscar Socias, Forestal Alto.
Sábado 04 de Agosto del año 2012.	16.00	Día Del Niño Centro Cultural Las Semillitas, Santa Julia.
	17.00	Bingo Profondos Fundación Jesús Ayuda en Junta de Vecinos Las Palmeras, Forestal Alto.
	23.00	Show a beneficio del socio Jorge Chamorro, Forestal Alto.
Domingo 05 de Agosto del año 2012.	11.00	Día Del Niño en Quinta Vergara.
	16.00	Día Del Niño en Avenida Perú.
	18.00	Once Lotería Conjunto Folklórico Raices de Reñaca, Reñaca Alto
	22.00	Encuentro con Profesionales de la salud, Miraflores Bajo.
Lunes 06 de Agosto del año 2012.	11:30	Reunión con Director Escuela Oscar Marín Socias, Forestal Alto.
Martes 07 de Agosto del año 2012.	10:30	Feria Rincón Emprendedores Sernam.
	20:00	Programa On Line Pasión por Viña.
Miércoles 08 de Agosto del año 2012.	08:45	Programa en Radio Colo Colo.
	10:30	Mes del Corazón.
	15:30	Encuentro con Centro de Madres Dulce Alegría, Glorias Navales.
	21:00	Programa Radial "21 Real" Radio Bunker, Forestal Alto.
Jueves 09 de Agosto del año 2012.	11:00	Inauguración Nueva Sucursal Caja Los Andes.

***Concejal Jaime Varas Valenzuela:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 03 de Agosto del año 2012.	20:30	Visita Club deportivo Sol de Mayo.
	22:00	Bingo a beneficio del señor Hector Rojas Santana.
Sábado 04 de Agosto del año 2012.	09:00	Corrida Familiar – Día del Niño.
	15:30	Celebración Día del Niño Centro Comunitario Emprendedoras.
	17:00	Celebración Día del Niño, Centro Cultural

		Las Semillitas .
	19:00	Bingo Fundación Jesús Ayuda.
	21:00	Cantar Vecinal, sector Achupallas Santa Julia.
Domingo 05 de Agosto del año 2012.	13:00	Evento a beneficio del señor Francisco Olivares Vega
	16:30	Evento en Centro de Madres Alicia Miralles.
Lunes 06 de Agosto del año 2012.	08:00	Reunión en Serviu Metropolitano, Santiago.
	19:00	Presentación de Grupos de la Mesa Técnica del Folclore.
Martes 07 de Agosto del año 2012.	09:00	Desayuno con los colegios Particulares Subvencionados.
	12:00	Visita para ver el estado de avance de las obras del Complejo Deportivo de Miraflores.
	17:30	Visita Club de Adulto Mayor Vínculos Plateados .
	18:30	Evento “Tardes Contigo”.
	20:30	Reunión Club Deportivo Tamarugal, El Olivar.
Miércoles 08 de Agosto del año 2012.	09:30	Desayuno en Congreso Nacional con candidatas a Reina de Clubes de Adulto Mayor .
	10:30	Lanzamiento Mes del Corazón.
	11:30	Punto de Prensa con SERNAM y ejecutivos de la tienda Easy, para dar a conocer el lugar de exhibición de Productos de Mujeres Emprendedoras.

	13:30	Reunión con Jefa de Gabinete del señor Intendente Regional. Tema: Desarrollo Comercial e inmobiliario del sector de Avenida Edmundo Eluchans e impacto Vial en conjunto con la Municipalidad de Viña del Mar.
	15:30	Visita Centro de Madres El Roble.
	16:15	Termino IGP Centro de Madres Tiempo Libre.
	17:15	Visita Centro de Madres Unidas de Reñaca Alto.
	18:30	Inauguración de la XXI Feria Nacional del

		Libro, usado, versión Viña del Mar.
	19:30	Charla El Modernismo de Virginia Wolf .
Jueves 09 de Agosto del año 2012.	12:00	Inicio de Obras del Centro de Salud Familiar de Gómez de Carreño.
	16:30	Día del niño en tu barrio”, Achupallas.

## 9. SUBVENCIONES.

Finalmente, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar Subvención al Comité de Adelanto Sra. Margarita Núñez Vásquez, por \$230.000.-, destinada a la compra de pintura, rodillo, bandeja, bekron, clavos, tornillos y tejas para reparar infraestructura de quincho; Club Deportivo Juventud Unida, por \$415.000.-, destinado a la compra de mesas y sillas; Club del Adulto Mayor Viña del Mar, por \$110.000.-, destinado a la compra de lavaplatos y pago mano de obra por readecuación lugar donde se instalará lavaplatos y repisa – obra vendida; Taller de Mujeres de Villa Hermosa, por \$300.000.-, destinada a la compra de cocina, mueble para cocina y juegos de loza; Club de Judo Deportivo Tamarugal, por \$200.000.-, destinada al arriendo de bus para trasladar a deportistas a la ciudad de Santiago, para participar en Campeonato Copa Kodokan; Comité de Adelanto Mar Azul Block 110, por \$300.000.-, destinado a la compra de materiales para cambio de basureros y cierre caja escala para bodega (lija, brocha, disco corte, electrodo, bisagras, cerradura, barniz, tornillos, basureros con tapa, maderas, fierros y perfiles); Club del Adulto Mayor Las Emigrantes, por \$300.000.-, destinado a la compra de lanas, telas y horquillas para curso de tejido y Fundación Jesús AYUDA, por \$500.000.-, destinado a la compra de pasajes vía terrestre a la ciudad de Osorno, para participar en el Encuentro Juvenil de las Artes. Además, pagar las subvenciones en una cuota.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

### **ACUERDO N°10.915.-** El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- 1.- Comité de Adelanto Sra. Margarita Núñez Vásquez, por \$230.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de pintura, rodillo, bandeja, bekron, clavos, tornillos y tejas para reparar infraestructura de quincho.
- 2.- Club Deportivo Juventud Unida, por \$415.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de mesas y sillas.
- 3.- Club del Adulto Mayor Viña del Mar, por \$110.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de lavaplatos y pago mano de obra por readecuación lugar donde se instalará lavaplatos y repisa – obra vendida.
- 4.- Taller de Mujeres de Villa Hermosa, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de cocina, mueble para cocina y juegos de loza.
- 5.- Club de Judo Deportivo Tamarugal, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada al arriendo de bus para trasladar a deportistas a la ciudad de Santiago, para

participar en Campeonato Copa Kodokan.

- 6.- Comité de Adelanto Mar Azul Block 110, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de materiales para cambio de basureros y cierre caja escala para bodega (lija, brocha, disco corte, electrodo, bisagras, cerradura, barniz, tornillos, basureros con tapa, maderas, fierros y perfiles).
- 7.- Club del Adulto Mayor Las Emigrantes, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de lanas, telas y horquillas para curso de tejido.
- 8.- Fundación Jesús AYUDA, por \$500.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de pasajes vía terrestre a la ciudad de Osorno, para participar en el Encuentro Juvenil de las Artes.

## **10. HORA DE INCIDENTES**

**a.-** La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de autorizar a la señora María Rojo Adasme, repactar la deuda que mantiene con Cementerio Santa Inés. (Adjuntó antecedentes).
- Reparar Plaza Rogelio Astudillo y Plaza Terminal de Buses, sector Forestal Alto. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de plantar árboles y flores en áreas verdes que están siendo utilizadas como micro basural en sector Los Boldos e Isla Las Nalcas, Forestal. (Adjuntó solicitud).

**b.-** El señor CELIS, solicitó lo siguiente:

- Informar cómo opera la Corporación Municipal en caso que algún alumno se accidente en campeonatos deportivos organizados por la Casa del Deporte. Además, contactarse con el padre de un alumno del Colegio Claudio Matte, quién sufrió un accidente en un Campeonato de Fútbol en la cancha El Maitén, para saber de su estado de salud. (Adjuntó antecedente).
- Informar sobre situación planteada por el señor Erick Villarreal. (Adjuntó antecedentes).
- Posibilidad de entregar en Comodato a Radio Club Las Gaviotas, algún inmueble municipal para ser ocupado como Sede. (Adjuntó antecedente).
- Fiscalizar escurrimiento de aguas servidas en Avenida Mar de Chile, sector Glorias Navales.
- Informar si existe algún proyecto para instalar Bicicletas Públicas en la comuna.
- Adoptar las medidas que corresponda para que se repongan las tapas de cámaras de registro de fierro en borde costero y Avenida España. (Adjuntó antecedente).
- Posibilidad de formar una Comisión de trabajo, en la que participen Concejales, para tratar materias relacionadas con el Proyecto de acceso a la comuna de Viña del Mar.
- Finalmente, hizo entrega personalmente a la señora REGINATO (Presidenta), de antecedentes relacionadas con un Jardín Infantil de la comuna.

**c.-** El señor KOPAITIC, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de construir un acceso para minusválidos en calle Cauquima,



sector El Olivar. (Adjuntó antecedentes).

- Posibilidad de acoger solicitud presentada por el señor Ricardo Marambio Arellano, Director del Orfeón Municipal. (Adjuntó solicitud)
- Posibilidad de otorgar ayuda social a la señora Julia Peñailillo Ramírez. Apoyó esta solicitud la señora GIANNICI. (Adjuntó solicitud)

**d.-** La señora URENDA, solicitó lo siguiente:

- Adoptar las medidas que correspondan para que se modifique el D.A N° 10.183/12 que ordena una demolición en calle Toro Herrera en atención a que el Rol de Avalúo y N° de la propiedad aparentemente están equivocados. (Adjuntó antecedentes)
- Informar si está considerado la pavimentación de calle Lanco. (Adjuntó antecedente).

**e.-** El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de hermosear plaza ubicada en Paradero G, Población Gabriela Mistral. (Adjuntó solicitud).
- Otorgar ayuda social a las señoras Sandra Cortés Sepúlveda y Reineria Ruminot Riquelme y señor Ariel López González. (Adjuntó antecedentes)
- Invitar a una próxima Sesión de Comisiones, al Director Casa del Deporte para tratar materias relacionadas con los programas deportivos y uso de campos deportivos.
- Redactar un Proyecto de Ordenanza para que el municipio pueda actuar para que se retiren los cables en desuso e informar en una próxima Sesión de Comisiones sobre instalación de antenas de telefonía móvil y presentar un Proyecto de Ordenanza de acuerdo a la nueva ley.
- Invitar a una próxima Sesión de Comisiones, al Gerente Zonal de Conafe y Gerente Zonal de ESVAL.
- Informar inversiones y gastos de la municipalidad a contar del 1° de Agosto del año 2001 a la fecha. (Adjuntó listado).

**f.-** La señora HODAR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar subvención al Hogar JIREH. (Adjuntó solicitud).
- Finalmente, hizo entrega de i-mail enviado por la señora María Eugenia Gómez Carrasco. (Adjuntó antecedente)

**g.-** El señor TAPIA, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad que se repavimenten las calles Lusitania, Las Rejas, Bellavista y Avenida Frei. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de construir escala en Avenida Suiza, altura del N° 252, Villa Hermosa. (Adjuntó solicitud)
- Otorgar ayuda social a la señora Bernardita Saavedra. (Adjuntó solicitud).
- Informar en qué situación se encuentran los proyectos de alcantarillado para los Comités de Allegados Bellavista Las Palmas, Vista Las Palmas, Parcela 15 y Comité de Pobladores Sin Casa Juan Pablo II. (Adjuntó antecedentes).
- Posibilidad de entregar material árido a la señora María Josefina Arancibia Burgos y señora Ilsa Gallardo Oyarzo. (Adjuntó solicitudes).

- Posibilidad de otorgar un permiso al señor Alejandro Legua Carroza, para instalar un kiosco en calle Álvarez, altura del N° 1094. (Adjuntó solicitud)
- Posibilidad de entregar a la Junta de Vecinos Las Granadillas, un certificado de Bien Nacional de Uso Público, de un listado de calles y pasajes. (Adjuntó listado).
- Posibilidad de que el municipio fiscalice el funcionamiento de los taxímetros de taxis.

**h.-** La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar ayuda social a la señora Yasna Cisterna García.
- Posibilidad de otorgar ayuda médica al señor Jaime Cisternas, quien padece de esquizofrenia.
- Posibilidad de gestionar una pensión asistencial al señor Amaro Cisternas.
- Posibilidad de otorgar ayuda social a las señoras Elvira Maldonado y Ana María Ortega González.
- Posibilidad de otorgar subvención a la Institución “Equipo de Comunicaciones El Escarabajo”. (Adjuntó solicitud).

- Posibilidad de autorizar el cambio de destino de subvención otorgada al Centro de Madres Villa Balmaceda de Gómez Carreño, a través del D.A. N°7.300/2012.
- Informe sobre presentación realizada por la señora Berta Carolina Silva. (Adjuntó antecedentes).

A continuación, a solicitud de la señora GIANNICI, la señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra a la señora Berta Carolina Silva, quien se refirió a materias judiciales y creación de una ONG.

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:15 HORAS  
SE LEVANTA LA SESION**